



EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU

Brüssel, 29. aprill 2005 (20.05)
(OR. fr)

8559/05

PUBLIC 3

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE
MÄRTS 2005

Käesolev dokument sisaldab:

- **I lisas** ülevaadet nõukogu poolt 2005. aasta märtsis lõplikult vastu võetud õigustloovatest aktidest. Ülevaatega kaasnevad **II lisas** esitatud üldsusele kättesaadavad protokollid kantud avaldused. Dokumendis on samuti esitatud võimalikud vastu hääletanud ja hääletamisest hoidunud liikmesriigid, selgitused hääletamise kohta ja hääletusreeglid.
- **III lisas** ülevaadet muudest nõukogu poolt 2005. aasta märtsis vastu võetud aktidest¹, millele on lisatud, kui see on asjakohane, hääletustulemused, selgitused hääletamise kohta ja avaldused, mis nõukogu on otsustanud avalikustada.

Käesolev dokument on kättesaadav ka Interneti-aadressil <http://ue.eu.int>, rubriigis "Dokumendid" – "Nõukogu õigusaktide kuuülevaade".

Autentsed on ainult õigusaktide lõplikku vastuvõtmist käsitlevad protokollid. Väljavõtteid kõnealustest protokollidest saab e-postiaadressilt: transparency@consilium.eu.int.

¹ Välja arvatud mõned piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusaktid, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetse eelarvega seotud otsused jne.

MÄRTS 2005			
LÕPLIKULT VASTUVÕETUD ÕIGUSTLOOVAD AKTID	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	AVALDUSED	HÄÄLETUSTULEMUSED, SELGITUSED HÄÄLETAMISE KOHTA JA HÄÄLETUSREEGLID
2645. nõukogu istung (KONKURENTSIVÕIME (siseturg, tööstus ja teadusuuringud)) 7. märtsil 2005 Nõukogu otsus, millega lubatakse Rootsil kohaldada vähendatud maksumäära Põhja-Rootsi teatavates piirkondades asuvate kodumajapidamiste ja teenindussektori äriühingute tarbitava elektrienergia suhtes kooskõlas direktiivi 2003/96/EÜ artikliga 19 Kaasotsustusmenetluse raames pärast teist lugemist Euroopa Parlamendis vastuvõetud õigustloov akt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 1408/71 sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes, ning nõukogu määrust (EMÜ) nr 574/72, millega määratakse kindlaks määruse (EMÜ) nr 1408/71 rakendamise kord (08.03.2005)	6379/05 + REV 1 (lt) Viide Dok-d 7084/05 PE-CONS 3609/05	23/05	Ühehäälsus Kvalifitseeritud häälteenamus

MÄRTS 2005			
LÕPLIKULT VASTUVÕETUD ÕIGUSTLOOVAD AKTID	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	AVALDUSED	HÄÄLETUSTULEMUSED, SELGITUSED HÄÄLETAMISE KOHTA JA HÄÄLETUSREEGLID
2648. nõukogu istung(põllumajandus ja kalandus) 14. märtsil 2005			
Nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 91/414/EMÜ VI lisa mikroorganisme sisaldavate taimekaitsevahendite osas	5599/05 + COR 1 (de)		Kvalifitseeritud häälteenamus
Nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 87/328/EMÜ tõupuhaste aretusveiste tõuaretuseks ettenähtud munarakkude ja embrüote ning sperma hoiukeskuste kasutamise kohta	6061/05 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 (en) + COR 4 (fi) + COR 6 (de) + REV 1 (pl) + REV 2 (sl)		Kvalifitseeritud häälteenamus
Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2000/256/EÜ, millega lubatakse Madalmaade Kuningriigil kohaldada meetet, mis kaldub kõrvale nõukogu kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ (kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) artiklist 11	6551/05 + REV 1 (sv)		Ühehäälsus
Nõukogu otsus, millega lubatakse Küprose Vabariigil kohaldada meetet, mis kaldub kõrvale nõukogu kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ (kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) artiklist 11	6552/05		Ühehäälsus

MÄRTS 2005			
LÕPLIKULT VASTUVÕETUD ÕIGUSTLOOVAD AKTID	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	AVALDUSED	HÄÄLETUSTULEMUSED, SELGITUSED HÄÄLETAMISE KOHTA JA HÄÄLETUSREEGLID
Nõukogu otsus, millega lubatakse Taanil kohaldada meedet, mis kaldub kõrvale nõukogu kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ (kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) artikli 14 lõike 1 punktist d 2649. nõukogu istung (üldasjad ja välissuhted) 16. märtsil 2005 Nõukogu otsus, millega luuakse liikmesriikide migratsiooniteenistustele turvaline veebipõhine teabe- ja koordineerimisvõrk Nõukogu määrus, millega muudetakse määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) I lisa	6549/05 + REV 1 (sv) 5823/05 + COR 1 (sk) + COR 2 + COR 3 (pt) + COR 4 (lv) 6128/05 + COR 1 (pt) + COR 2 (sv) + REV 1 (sl) + REV 2 (hu) + REV 3 (lt)	24/05	Ühehäälsus Kvalifitseeritud häälteenamus Hääletamisest hoidus DE Kvalifitseeritud häälteenamus

MÄRTS 2005			
LÕPLIKULT VASTUVÕETUD ÕIGUSTLOOVAD AKTID	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	AVALDUSED	HÄÄLETUSTULEMUSED, SELGITUSED HÄÄLETAMISE KOHTA JA HÄÄLETUSREEGLID
Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2792/1999 2004. aastal tsunami tõttu kannatanud riikidele laevade üleandmise erimeetme osas	6671/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (lv)	25/05	Kvalifitseeritud häälteenamus

AVALDUS 23/05**Rootsi delegatsiooni avaldus**

"Rootsi kavatseb jätkata pärast detsembrit 2005 vähendatud maksumäärade kohaldamist Põhja-Rootsis tarbitava elektrienergia suhtes. Vähendatud maksumäärade kohaldamist põhjendavad kliimatingimused püsivad muutumatutena. Lisaks sellele ei jõustu Rootsis 1. jaanuaril 2006 energia maksustamise uus siseriiklik süsteem. Seega peab Rootsi taotlema selle meetme pikendamist."

Iirimaa delegatsiooni avaldus

"Nõustudes nõukogu määruse ettepanekuga, millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa, osutab Iirimaa raskustele seoses vastuvõetava lahenduse leidmisega ja tuletab meelde pingutusi, mida komisjon tegi ajutise lahenduse leidmiseks. Tollitariifide liigitamise raskused tekivad tehnoloogia kiire arengu, eelkõige erinevate tehnoloogiate kombineeritud kasutamise tõttu.

IKT sektori tähtsus Euroopa Liidule Lissaboni protsessi liikumapaneva jõuna ja selle osana on selgelt dokumenteeritud Euroopa Ülemkogu, konkurentsivõime nõukogu ja hiljuti ka telekommunikatsiooni nõukogu tasandil. Seda silmas pidades on Iirimaa veendunud, et tollitariifide liigitamisega seotud töös tuleks keskenduda lahenduse leidmisele Euroopa Liidus asuvate IKT sektori tootjate lisakulutuste ärahoidmise tagamiseks. Arvestades selles sektoris valitsevat kõrget konkurentsi taset, mida suurendab veelgi väljastpoolt tulenev konkurents, on hädavajalik teha pingutusi IKT sektori konkurentsivõime ja tema Lissaboni protsessi antava panuse tagamiseks."

Komisjoni avaldus

- "1. Komisjon annab teada, et tsunami tõttu kannatanud riikidele laevade üleandmist võimaldava erimeetme rakendamise asjakohane kontrollsüsteem luuakse esimesel võimalusel pärast seda, kui nõukogu on määruse vastu võtnud.
2. Komisjon kavatseb nimetatud kontrollsüsteemi kaasata komisjoni, huvitatud liikmesriikide, FAO ja pädevate valitsusväliste organisatsioonide eksperdid.
3. Töörühma peamiseks ülesandeks on aidata
 - sobitada omavahel FAO poolt täheldatud vajadused ja kolmandate riikide taotlused liikmesriikide pakutavate laevade suhtes;
 - jagada võimalikult võrdväärselt üleantud laevad asjaomaste kolmandate riikide vahel;
 - kontrollida, et nõukogu määruse (EÜ) 2792/1999 artikli 7 lõigetes 3 ja 6 ning artiklis 18a sätestatud tingimused oleksid täidetud."

MÄRTS 2005	
MUUD AKTID	Avalikustatud hääletustulemused
2644. nõukogu istung(tööhõive, sotsiaalpoliitika, tervise- ja tarbijakaitseküsimused) 3. märtsil 2005 Nõukogu otsus ebaseaduslikult riigis elavate isikute tagasivõtmist käsitleva lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse ja Sri Lanka Demokraatliku Sotsialistliku Vabariigi vahel Dok 10666/03 + COR 1 (nl) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) + COR 4 (fr,da,de,el,fi,it,nl,pt,sv) + COR 5 (en,es) + COR 6 (en,fr,da,el,es,fi,it,pt,sv) + ADD 1 (fr) Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Albaania Vabariigi vahelise ebaseaduslikult riigis elavate isikute tagasivõtmist käsitleva lepingu allkirjastamise kohta Dok 5614/05 + COR 1 + COR 1 REV 1 (it) Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vahelise turulepääsu käsitleva lepingu sõlmimise kohta Dok 6121/05 + ADD 1 (en) 2645. nõukogu istung (KONKURENTSIVÕIME (siseturg, tööstus ja teadusuuringud)) 7. märtsil 2005 Nõukogu ühismeede Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX kohta Iraagis Dok 6328/05 + COR 1 (en) + COR 2 (en) Nõukogu määrus, millega lõpetatakse muu hulgas Indiast pärineva polüetüleentereftalaatkile (PET-kile) impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste meetmete osaline vahepealne läbivaatamine Dok 6397/05	

MÄRTS 2005	
MUUD AKTID	Avalikustatud hääletustulemused
Nõukogu ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv arvutil põhinevate leiutiste patenditavuse kohta Dok-d 11979/04 + COR 1 (es) + COR 2 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de) + ADD 1 COR 2 (es), 16120/04 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 2 COR 1 (en) + ADD 3 (en) + ADD 4 2646. nõukogu istung (majandus- ja rahandusküsimused) 8. märtsil 2005 Suhted AKV riikide ning ülemeremaade ja -territooriumidega Nõukogu soovitusel, mis käsitlevad komisjoni tegevuse heakskiitmist seoses kuuenda, seitsmenda, kaheksanda ja üheksanda Euroopa Arengufondi meetmete rakendamisega 2003. eelarveaastal ja nõukogu avaldus Dok-d 6195/05, 6201/05 + COR 1 (en), 6203/05, 6204/05, 6652/05 Nõukogu vastu võetud ühisseisukoht, eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus muude kontode kui rahastamiskontod kvartaliandmete koostamise kohta institutsiooniliste sektorite poolt Dok-d 15235/04 + COR 1 (hu) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (lv), 6718/05 2647. nõukogu istung (keskkond) 10. märtsil 2005 Nõukogu määrus, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist ja Saudi Araabiast pärineva polüesterstaapelkiu impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2852/2000, millega kehtestatakse Korea Vabariigist pärineva polüesterstaapelkiu impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ning lõpetatakse Taiwanist pärineva kõnealuse impordi suhtes kohaldatav dumpinguvastane menetlus Dok 6563/05 + REV 1 (en) + REV 2 (fi)	Hääletamisest hoidusid AU, BE, IT Vastu ES

MÄRTS 2005	
MUUD AKTID	Avalikustatud hääletustulemused
2648. nõukogu istung (põllumajandus ja kalandus) 14. märtsil 2005	
- Nõukogu otsus, mis käsitleb lepingu sõlmimist Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahel Uus-Meremaa osalemise kohta Euroopa Liidu kriisiohjamise sõjalises operatsioonis Bosnias ja Hertsegoviinas (operatsioon ALTHEA) - Nõukogu otsus, mis käsitleb lepingu sõlmimist Euroopa Liidu ja Argentina Vabariigi vahel Argentina Vabariigi osalemise kohta Euroopa Liidu kriisiohjamise sõjalises operatsioonis Bosnias ja Hertsegoviinas (operatsioon ALTHEA)	
Dok-d 6658/05, 6756/05, 6990/05 + ADD 1	
Nõukogu ühine seisukoht, millega ajakohastatakse terrorismivastaste erimeetmete rakendamist käsitlevat ühist seisukohta 2001/931/ÜVJP ja tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2004/500/ÜVJP	
Dok 6580/1/05 REV 1 + REV 2 (fr)	
Nõukogu otsus, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ja tunnistatakse kehtetuks otsus 2004/306/EÜ	
Dok 6581/1/05 REV 1 + COR 2 (es)	
Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Serbia Vabariigi vahelise kahepoolse tekstiiltoodetega kauplemise lepingu sõlmimise kohta Dok 5684/05	
2649. nõukogu istung (üldasjad ja välissuhted) 16. märtsil 2005	
Nõukogu määrus, millega lõpetatakse muu hulgas Taist pärinevate teatavate raud- ja terastoruliitmike impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste meetmete osaline vahepealne läbivaatamine Dok 6705/05 + COR 1 (sl)	

MÄRTS 2005

MUUD AKTID	Avalikustatud hääletustulemused
Nõukogu ühine seisukoht, millega pikendatakse endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (EJRK) volituste tõhusat rakendamist toetavate meetmete kehtivusaega Dok 6939/05 Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Banco de Portugali välisaudiitorite osas Dok 6934/05 Suhted Marokoga - Nõukogu otsus Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel, protokoll, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga Dok 6998/05 - Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu, millega luuakse assotsiatsioon, ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel, protokoll, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga Dok 7002/05 + REV 1 (sk)	
23. märtsil 2005 lõpetatud kirjalik menetlus Nõukogu ühismeede Euroopa Liidu eriesindaja määramise kohta Moldovasse Dok 6804/05	